

Không Ai Là Một Hòn Đảo

(NO MAN IS AN ISLAND)

Sáng tác: Joan Whiteney & Alex Kramer

Hòa âm: Cát Minh

Lời Việt: Hải Triều

Molto Moderato

The musical score consists of five systems of music. System 1 starts with a vocal line in G clef, 4/4 time, B-flat key signature. The lyrics are: "Không ai bơ vơ trên đồi. Không ai sống lạc loài." The dynamic is *mf*. System 2 begins with a vocal line in A major, with lyrics: "Ta cùng chung thập giá đau buồn. Niềm hân hoan cùng chia sôt." The dynamic is *mf*, and the letter 'A' is enclosed in a box. System 3 shows two vocal parts: a soprano and a basso continuo. The soprano part has lyrics: "Yêu thương ý sâu cuộc đời thắm đáy tim muôn người." The basso continuo part has lyrics: "Yêu thương ý sâu cuộc đời thắm đáy tim muôn người." The dynamic is *p*. System 4 shows two vocal parts: a soprano and a basso continuo. The soprano part has lyrics: "Trong lòng nhân từ thương mến Chúa hợp đoàn dân Người." The basso continuo part has lyrics: "Trong lòng nhân từ thương mến Chúa hợp đoàn dân Người." The dynamic is *p*. System 5 shows two vocal parts: a soprano and a basso continuo. The soprano part has lyrics: "Trong lòng nhân từ thương mến Chúa hợp đoàn dân Người." The basso continuo part has lyrics: "Trong lòng nhân từ thương mến Chúa hợp đoàn dân Người." The dynamic is *p*. System 6 is a solo section for the soprano, labeled 'B' in a box, with the instruction 'Solo, ben legato e rubato'. The lyrics are: "1. Xa xa khi nghe chuông ngân đưa. Hồn ai ra đi thiên 2. Xa trông muôn dân tay trong tay. Cùng vang câu ca yêu" The dynamic is *mp*. The section ends with a piano line in G clef, 4/4 time, B-flat key signature, with the lyrics 'Hm'.

thu. Là chuông buông ngân cung
thương. Bài ca hân hoan vui *f* tiễn đưa *mf* muôn
bốn phương chung, hồn linh trong thế
f giới.
thương.

C *poco ritenuto*

mf Yêu thương thứ tha cho người. Hy sinh sống cho đời.

D Quên mình, quên thù oán căm hờn. *ff* Cùng chung xây tình yêu mới.

p Chúa mãi yêu thương nhân loại. *mp* Chúa xuống thăm mỗi lòng.
p Chúa mãi yêu thương nhân loại. *mp* Chúa xuống thăm mỗi lòng (u).
p Chúa mãi yêu thương nhân loại. *mp* Chúa xuống thăm mỗi lòng.

Bao đảo xa rời hoang *f* vắng. Hãy hợp đoàn bên Người. Người.
Bao đảo xa rời hoang *f* vắng. Hãy hợp đoàn bên Người. Người. (Hm)

E Bao đảo xa rời hoang *f* vắng. Hãy hợp đoàn bên Người. Người. (Hm) *Ad lib.*

CODA: Không ai cô đơn lạc loài vì Ngài: Nguồn Tình Yêu.
Hm vì Ngài: Nguồn Tình Yêu.
Hm vì Ngài: Nguồn Tình Yêu.

Hm vì Ngài: Nguồn Tình Yêu.